

Дисциплинарната комисия към Швейцарската борса е издала глоба на компанията Airesis за нарушаване на международните счетоводни стандарти за финансово отчитане (МСФО) във връзка с изготвянето на годишния отчет на компанията за 2005 г. Констатираните от Швейцарската борса липси са свързани с неправилно представяне на статията „Недвижимо имущество” в консолидирания отчет за паричните потоци, както и на съответстващото разкриване в бележките на консолидирания финансови отчети.

Компания Airesis, чиито акции се търгуват на основния сегмент на Швейцарската фондова борса, е отразила в консолидирания си отчет за парични потоци за 2005 г. входящ паричен поток от инвестиционна дейност в размер на CHF 99.2 млн. във връзка с освобождаването от своя портфейл с недвижими имоти, въпреки че всъщност е имало само входящ паричен поток в размер на CHF 30.6 млн. Надцененият паричен поток в размер на CHF 68.6 млн. от инвестиционна дейност е компенсиран в консолидирания отчет за паричните потоци с подценени парични потоци в размер на CHF 67.8 млн. от финансова дейност и CHF 0.8 млн. от оперативна дейност. Това представяне е нарушило МСС 7 и е довело до обективно неправилно отразяване на паричните потоци от инвестиционна дейност, както и от оперативна и финансова дейност. Освен това, съответстващите разкривания на информация, направени в бележките, отнасящи се до разпореждане с бизнес единица, са направени в разрез с изискванията на МСС 7, т.к. са непълни и изложени по начин, неразбираем за инвеститорите.

В своя годишен отчет за 2006 г., както и в отчета си за полугодieto на 2007 г., в рамките на повторно заявяване в съответствие с МСС 8, компанията ще коригира погрешното представяне на консолидирания си отчет за паричните потоци.

Разглеждайки всички аспекти на случая, Дисциплинарната комисия към Швейцарската борса е наложила на компанията Airesis глоба в размер на CHF 20 000.

Съобразно приложимите разпоредби за финансово отчитане, периодичното отчитане формира съществена част от информацията, която допринася за прозрачна търговия, в съответствие с клаузите на Закона за фондовата борса и Правилника за листване на борсата. Една от задачите на Швейцарската борса е да наложи ясни и прозрачни клаузи, които се отнасят до емитентите.

Информация за правилата за финансовото отчитане може да бъде намерена на следната електронна страница:

http://www.swx.com/admission/being_public/accounting_en.html

За да намерите по-рано наложени от страна на Швейцарската борса санкции, моля посетете посочената по-долу електронна страница:

http://www.swx.com/admission/being_public/accounting_en.html

В случай на необходимост от допълнителна информация, моля свържете се с г-н Werner Vogt, говорител на Швейцарската борса.

Тел.: +41(0)58 854 26 75

Факс: +41(0)58 854 27 10

E-mail: pressoffice@swx.com